



Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
Mutationen - Mutations - Mutazioni

BE

Leroy-Somer SA, à Studen BE, CH-073.3.001.447-8, société anonyme (No. FOSC 86 du 06.05.2009, p. 5, Publ. 5006510). Modification des statuts: 28.01.2010. Nouveau but: La société a pour but l'importation, l'exportation, le commerce et la fabrication de tout matériel technique et notamment de moteurs électriques fabriqués par les Etablissements Leroy-Somer SA à Angoulême, le commerce de pièces de rechange pour les produits livrés ainsi que le montage et la réparation de ceux-ci. La société peut créer des succursales et des filiales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres sociétés. Elle peut acquérir, grever, aliéner et gérer des biens-fonds en Suisse et à l'étranger. La société peut en outre accomplir toutes opérations propres à promouvoir son développement et la réalisation de son but. Nouvelles actions: 400 actions nominatives de CHF 1'000.00. [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.00]. Nouvel organe de publication: FOSC. Nouvelles communications: Communications aux actionnaires: par lettre à leur dernière adresse inscrite sur le registre des actions. Dans tous les autres cas, elles peuvent être faites dans la FOSC. [Modification des statuts sur un point non soumis à publication]. Personne(s) et signature(s) radiée(s): Peingeon, Jean-Jacques, français, ressortissant français, in Biel/Bienne, membre et directeur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne(s): Lascaridis, Fotios, ressortissant grec, à Angoulême (FR), président, avec signature collective à deux [précédemment: grec, ressortissant français]; Babaud, Laurent, ressortissant français, à Puymoyen (FR), administrateur, avec signature collective à deux; Viccaro, Vincenzo, ressortissant italien, à Biel/Bienne, administrateur et directeur, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur avec signature collective à deux]; KPMG AG (CH-645-1000453-7), à Neuchâtel, organe de révision [précédemment: KPMG AG]. Les inscriptions au registre du commerce (y compris les indications personnelles de l'organe de révision, ainsi que les indications personnelles, la fonction et le mode de signature de Fotios Lascaridis, ont été traduites et sont nouvellement opérées en langue française.

Registre journalier no 3418 du 05.03.2010 / CH-073.3.001.447-8 / 05536438